

10812

FORM "J"

BUREAU POWELL STREET
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO.

10812

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: SUGA Hana, (Mrs, Kikutaro).HOME ADDRESS: 522 Powell St., Vancouver, B.C.REGISTRATION No. 02202SEX: (F) AGE: 45MARRIED? Yes.OCCUPATION AND EMPLOYER: Cannery Worker. Millard Cannery, W. Vancouver, B.C.NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kikutaro..ADDRESS: Japan.NAMES OF LIVING CHILDREN: None

ADDRESS:

ADDRESS:

ADDRESS:

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 17th. day of June.

1942.

(Signature)

H. SugaWITNESS: D. M. Chope.

INFORMATION FROM R.C.M.P.

RETURNED TO JAPAN

Date July 22, 1943

S.S. GENERAL MEIGS

17th JUNE, 1946

Our File No. 10811

Full Name

SUGA, (Name) Mrs. Kikutarō
(Surname in Block Letters)

Registration No. 02202.

Male - Female
(check)

Age Feb 26, 1886

Former Address

522 Powell St., Vancouver.

Date Evacuated

July 22, 1942 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

(Sandown, B.C.)
Slocan City, B.C. 5/4/46

Married - Single
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Kikutarō (Japan)

Name of Mother

Name of Father

Names of Children under 16

Requested by

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

Cannery Worker

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.
Oct. 16/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

Re: SUGA, Hana

10812
#02202

No Account

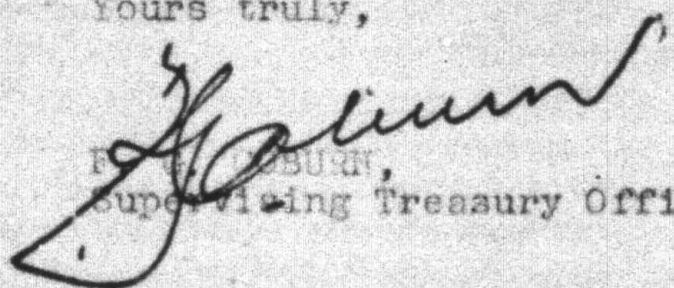
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. C. BURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File 10812

April 24, 1946.

Re: Hana SUGA, Reg. No. 02202

This file reveals that this woman was indebted to Yuki TAKIZAWA, File 10153, for an unspecified amount of money. This indebtedness was settled by the turning over to TAKIZAWA by Mrs. SUGA of a sewing machine. This machine was sold for the net sum of \$29.81, which has been credited to the account of TAKIZAWA.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. Mathews

April 24, 1946.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File 10812

April 24, 1946.

Re: Hana SUGA, Reg. No. 02202

This woman signed a declaration to the Custodian on June 17, 1942, in which she stated that she owned no property of any kind left in the protected area.

We were informed, however, by Yuki TAKIZAWA, File 10153, that the sewing machine which he had stored at 958 Brunette Street, New Westminster, was the property of Hana SUGA. In reply to our inquiry Mrs. SUGA informed us on April 12th that she had turned this machine over to Mr. TAKIZAWA in payment of a debt, and she requested that the funds derived from the sale be sent to Mr. TAKIZAWA. The machine had been sold for the net sum of \$29.81, and these funds (now in the account of TAKIZAWA) will be remitted to him.

This file reveals no other property.

This summary is certified
to be in accordance with
information on file.

J. MacKison

April 24, 1946.

10812
10153

April 5, 1946.

Mrs. Hana SUGA,
Reg. No. 02202,
SLOCAN CITY, B. C.

Dear Madam:

On June 17, 1942, you reported to the Custodian that you owned no property of any kind left in the protected area. However, we are holding a sum of money received from the sale of an article, which we believe may belong to you.

Would you kindly let us know if you left any effects in the care of any person? If so, let us know what article was left by you, and give us the name of the person to whom you entrusted this.

We enclose a stamped, addressed envelope for your convenience in replying.

Yours truly,

Enclosure

F. Matheson,
Protection Department.

MEMORANDUM to File 10812

April 5, 1946.

Re: Hana SUGA, Reg. No. 02202

A sewing machine, which had been stored by Yuki TAKIZAWA at 958 Brunette St., New Westminster, was sold for the net sum of \$29.81. These funds are in the account of Yuki TAKIZAWA, File 10153.

TAKIZAWA informed the Dept. of Labour, according to letter of October 31, 1945, that this machine was the property of Mrs. Hana SUGA, at that time residing at Slocan. The only Hana SUGA in our records is the above-mentioned woman, who at this date resides at Slocan City.

File # 10812
10153.

Office of Custodian
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

I have received your letter dated
April 5th 46. of which I understand you are holding
a sum of money from an article being sold.

This article I do admit here, I claim. However, I had
borrowed a sum of money from a person named
Mr. Y. Takigawa (Reg. 05146) and had given the article
in repay as I could not at that time get enough money
to repay. This article was a sewing machine left in care
of Mr. Komegi of New Westminster, B.C., Hoping this letter
will give you a clear understanding. Will you kindly
send me the cheque soon as possible in the name of Mr. Takigawa.
Thanking you kindly.

Yours. Sincerely
Mrs. Kane Suga. Reg. 02202.

Slocan City, B.C.

APR 16 1946
EVACUATION SECTION
Rec'd APR 16 1946
File No. 10153/10812
Ans.
Referred Matsuo

10812
10153

April 24, 1946.

Mrs. Hana SUGA,
Reg. No. 02202,
SLOCAN CITY, B. C.

Dear Madam:

Thank you for your letter of April 12th in which you explained the circumstances in which your sewing machine was left in the care of Mr. Yuki TAKIZAWA. We had wished, before sending the funds to Mr. TAKIZAWA, to make sure that he was entitled to the money, and that you had no interest in it.

As you have requested, we are sending to Mr. TAKIZAWA the sum of \$29.81 which was received from the sale of this machine.

Yours truly,

F. Matheson,
Protection Department.